The Person Who Cheers

がんばるひとを

The People Who Try.

応援するひと。

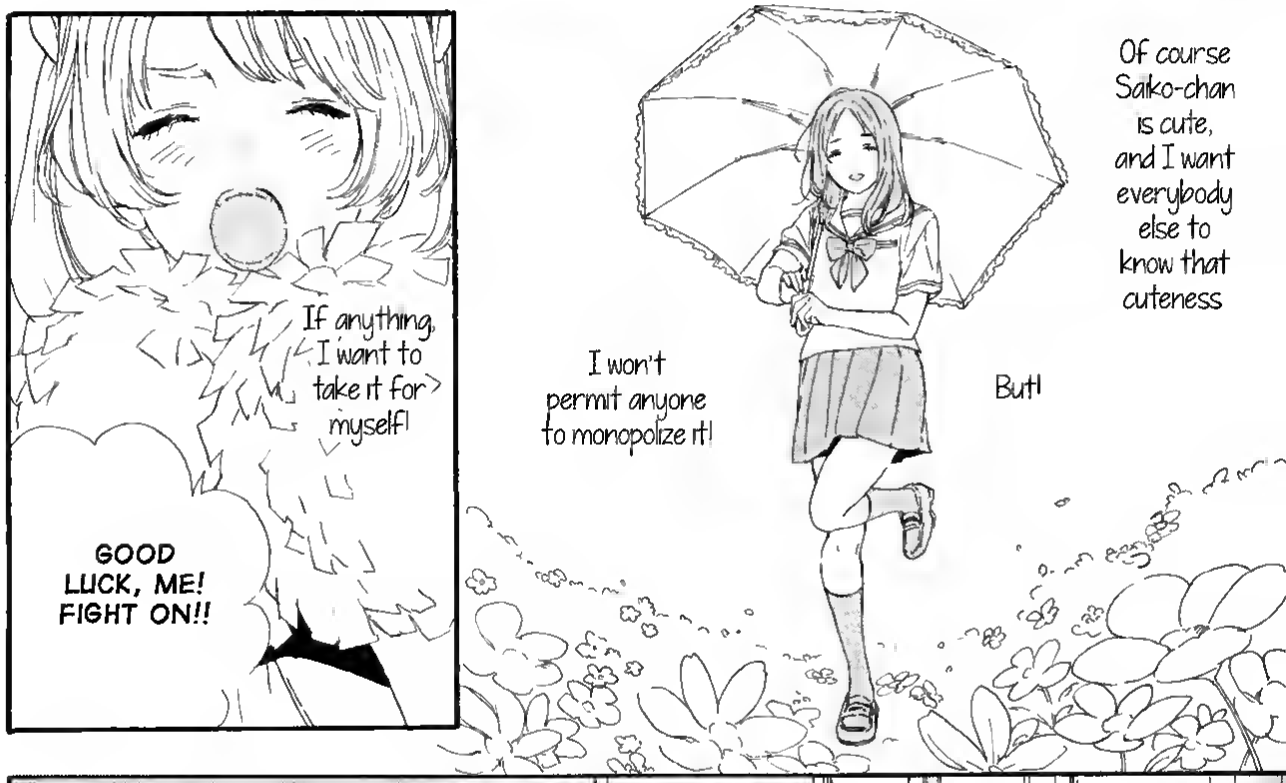
Auri Hirao

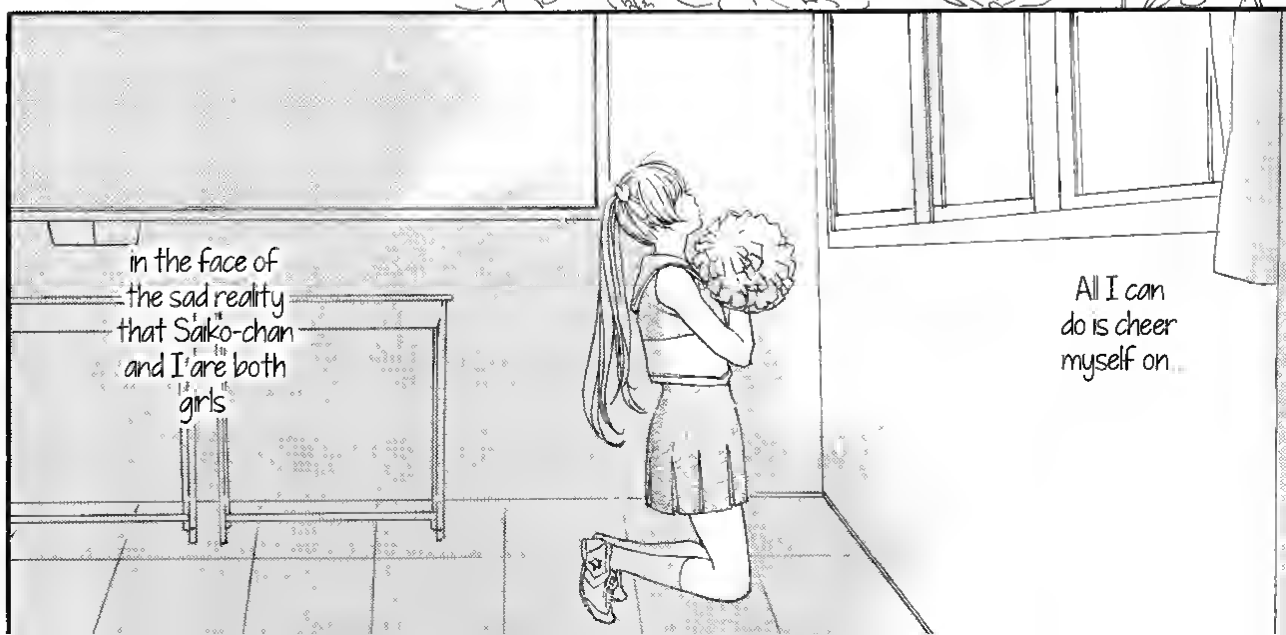
平尾アウリ

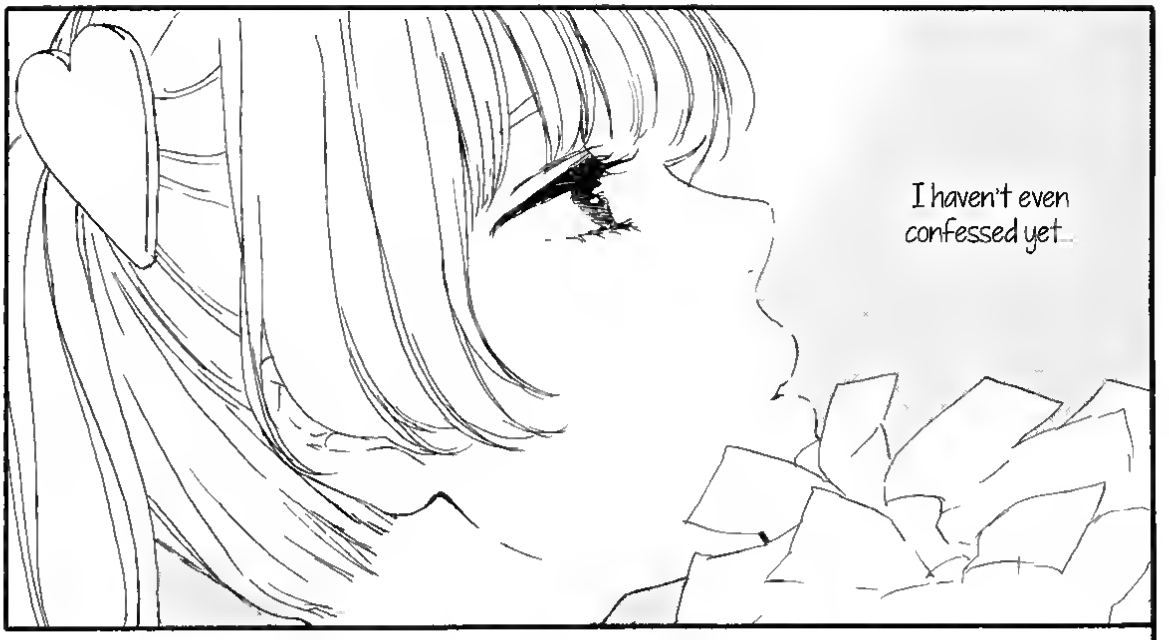
I cheer for people who work hard and try their best!
GOOD LUCK WITH YOUR TEST! FIGHT ON!!
YOU HAVE TO TAKE IT TOO.
GOOD LUCK WITH YOUR CONFESSION! FIGHT ON!!
GOOD LUCK WITH YOUR CLUB! FIGHT ON!!
EVERY TIME YOU'RE HERE CHEERING FOR US, CHIHI-CHAN, WE ALWAYS WIN!
EH HEH HEH!

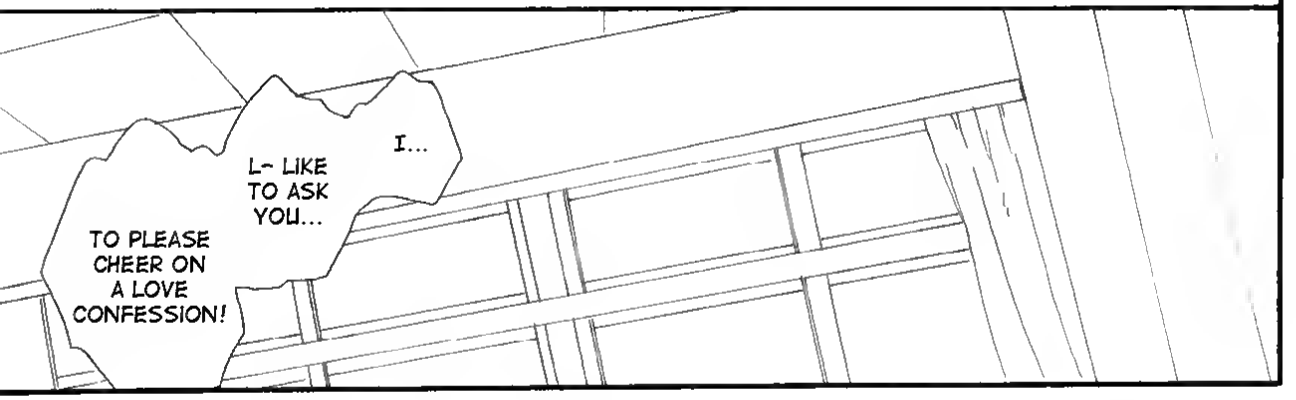
RECRUITING CLUB MEMBERS
NO EXPERIENCE NEEDED.
I cheer for anyone, anywhere!
2-B
Terada Chihi
Please don't hesitate!
NOPE!
I'D LOSE HEART ON MY OWN...
I'D LOSE HEART ON MY OWN...
This is an all-girls school, so why is this sort of request so common?
More importantly...
PLEASE LEAVE!
WHY NOT!? I THOUGHT YOU SAID YOU'D CHEER FOR ANYONE DOING ANYTHING!
THIS IS THE ONE THING I CANNOT DO.

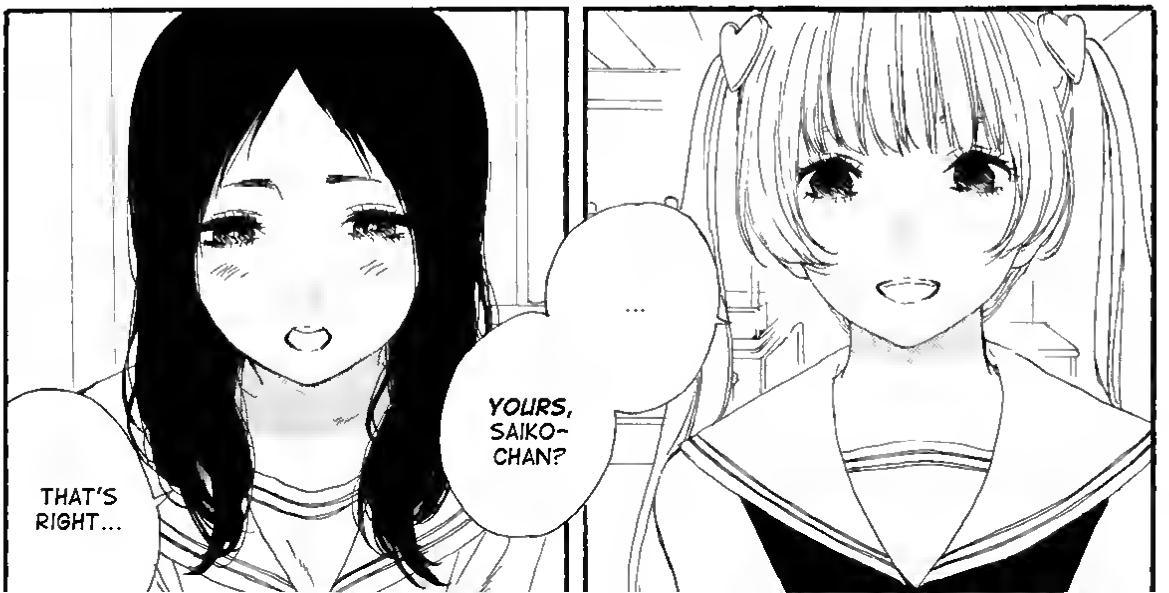
Requests for confessions to Saiko-chan have gotten frequent lately..

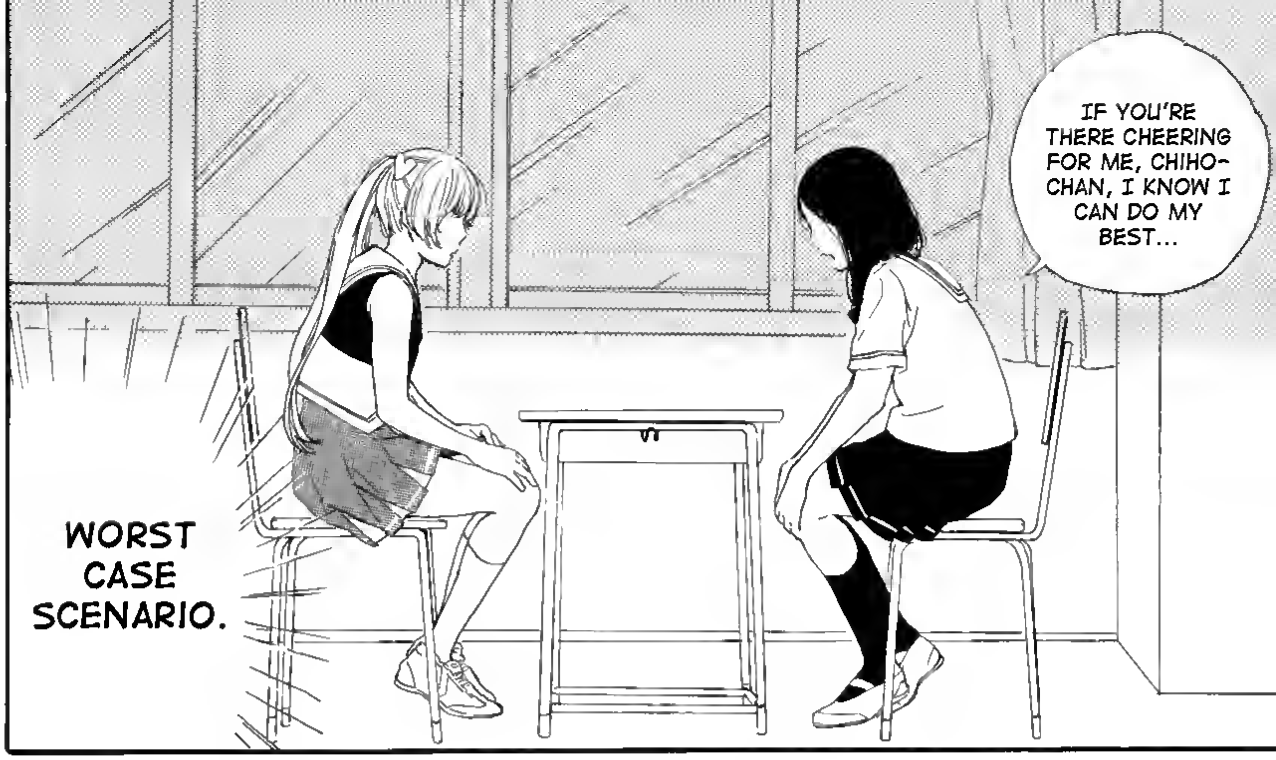

If anything, I want to take it for myself!
GOOD LUCK, ME! FIGHT ON!!
Of course Saiko-chan is cute, and I want everybody else to know that cuteness
But!
I won't permit anyone to monopolize it!


in the face of the sad reality that Saiko-chan and I are both girls
All I can do is cheer myself on

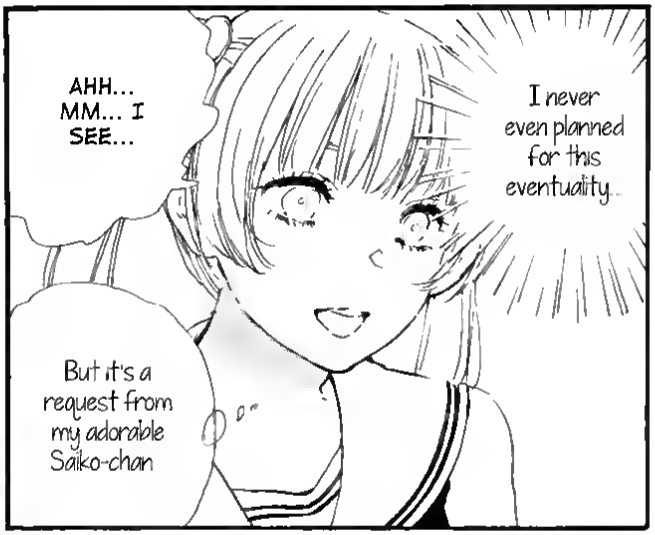

I haven't even confessed yet...


I...
L~ LIKE TO ASK YOU...
TO PLEASE CHEER ON A LOVE CONFESSION!

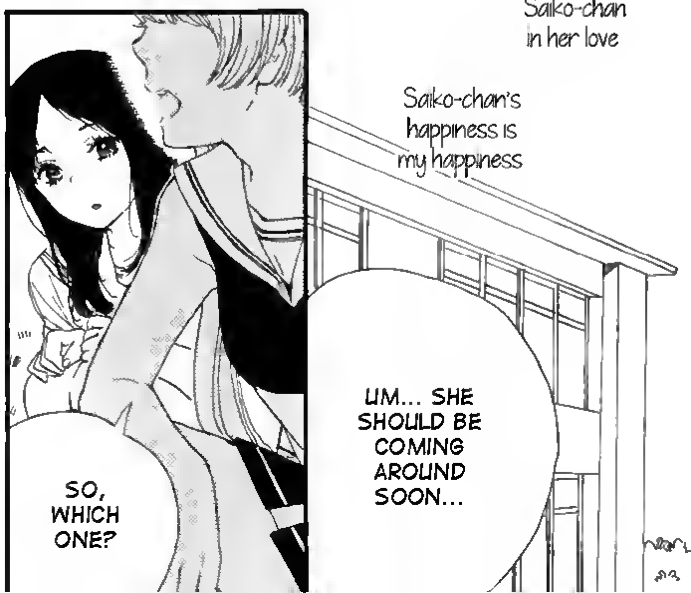

THAT'S RIGHT...
YOURS, SAIKO~CHAN?
...


IF YOU'RE THERE CHEERING FOR ME, CHIHO-CHAN, I KNOW I CAN DO MY BEST...
WORST CASE SCENARIO.

YOU CAN'T DO IT?
Of course I can't refuse her!
I WILL!

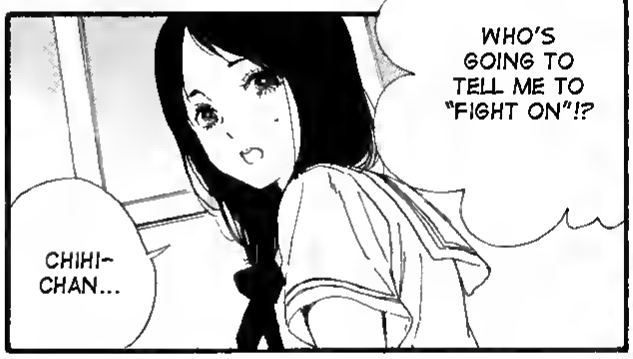

AHH... MM... I SEE...
I never even planned for this eventuality...
But it's a request from my adorable Saiko-chan

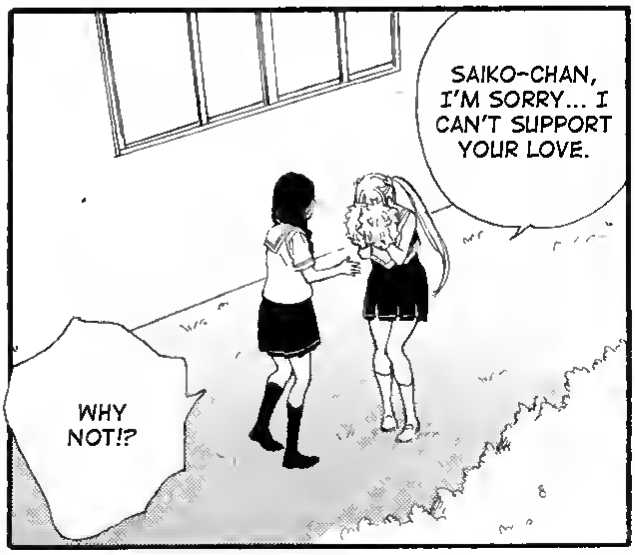
CHIHI-CHAN, YOU'VE GOT A SCARY FACE...


SO, WHICH ONE?
UM... SHE SHOULD BE COMING AROUND SOON...
Saiko-chan's happiness is my happiness
I'll support Saiko-chan in her love

SHOOT, GOT AWAY FROM ME FOR A SECOND THERE.
Erase yourself, Chihi. Make your heart still!
FIGHT ON!!
I'm so scared...
I wanna curse her
I wanna curse her
I wanna curse her so bad...

I WANT SOMEBODY TO CHEER FOR ME!


WHO'S GOING TO TELL ME TO "FIGHT ON"!?
CHIHI-CHAN...

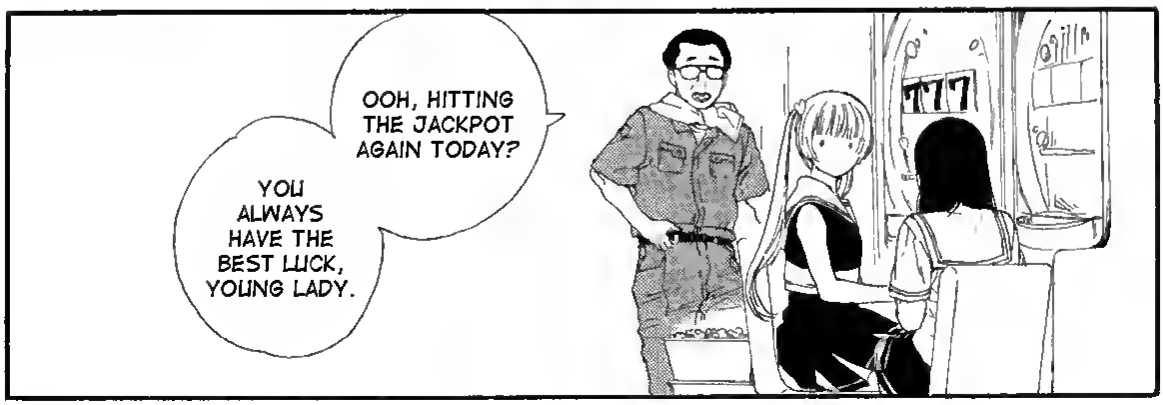

SAIKO-CHAN, I'M SORRY... I CAN'T SUPPORT YOUR LOVE.
WHY NOT!?

I'm cursing her.
By the power of the curse, the trees and plants began to wither and wilt, and blackness descended on the land.
WHAT'S GOING ON!?

HOW CAN I WISH SUCCESS IN ROMANCE... TO THE GIRL I'M IN LOVE WITH!?
CHIHI-CHAN!
SIGN: PACHINKO
パチンコ
FOUND YOU, CHIHI-CHAN!
SAIKO-CHAN! WHAT ARE YOU DOING HERE!?
PEH! NOT HITTING ON ANYTHING TODAY...

*Indistinct
WHAT!? N...
THAT SENPAI...
I DIDN'T REALIZE YOU WERE IN LOVE WITH THAT SENPAI TOO...
I'M SO SORRY. I NEVER SHOULD HAVE ASKED YOU TO DO THAT.

THIS TIME, IT'S MY TURN TO CHEER YOU ON, CHIHI-CHAN!
I COULD NEVER STEAL AWAY MY FRIEND'S BELOVED FROM HER!


YOU ALWAYS HAVE THE BEST LUCK, YOUNG LADY.
OOH, HITTING THE JACKPOT AGAIN TODAY?

End

The Person Who Cheers the People Who Try

by Hirao Auri

Raws provided by: Weathered Peach
Translated by: Gulf Standard

Edited by: Kurt
QC'ed by: